

TOY ANGLE GRINDER PP 125 A1

GB **TOY ANGLE GRINDER**
Operation and Safety Notes
Notes for parents

HU **JÁTÉK SAROKCSISZOLÓ**
Kezelési és biztonsági útmutatók
Tudnivalók szülők részére

CZ **ÚHLOVÁ BRUSKA**
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny
Upozornění pro rodiče

SI **KOTNI BRUSILNIK**
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila
Napotki za starše

SK **UHLOVÁ BRÚSKA**
Ovládacie a bezpečnostné pokyny
Pokyny pre rodičov

DE **AT** **CH**
WINKELSCHLEIFER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Hinweise für die Eltern

IAN 90996

HU SI
CZ SK

Toy Angle Grinder PP 125 A1

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new appliance. You have chosen a high quality product. The operating instructions are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all the operating and safety instructions. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- ⚠️ **ATTENTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD: CONTAINS SMALL PARTS WHICH MAY REPRESENT A CHOKING HAZARD! DANGER OF SUFFOCATION!**

⚠️ **ATTENTION!** Cords / wires / polystyrene parts / foil / tapes / clips / tags, loops, which have been used to secure the toy in its packaging for transport, are not part of the toy and must be removed before children are allowed to play with the toy.

● Scope of delivery

- 1 Toy
- 1 Set of operating instructions



GB

- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are recharged.
- Unequal batteries types or new and used batteries may not be used together.
- Batteries must be inserted in compliance with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- Do not allow the connection terminals to short circuit.

● Removing and inserting the batteries

ATTENTION! An adult must replace the batteries.

- Loosen the battery compartment screw using a screwdriver.
- Remove the battery compartment cover and insert the new batteries.
- Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Screw on the battery compartment cover.

ATTENTION! Only use the device with the battery compartment cover screwed on.

● Cleaning

- Never immerse the device in water or other liquids.
- Remove the batteries from the device prior to cleaning.
- Clean the device using a slightly moist cloth. Do not use any type of cleaning agent.
- Clean the inside of the battery compartment only with a dry duster.

● Disposal

- ♻️ Return the packaging to a local recycling facility.

Játék sarokcsiszoló PP 125 A1

● Bevezető

Gratulálunk új készülékének vásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos utasításokat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg valamennyi használati és biztonsági utasítást. A termék harmadik fél számára történő továbbadása esetén mellékelje a teljes dokumentációt is.

● Rendeltetésszerű használat

- ⚠️ **FIGYELEM! 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA NEM ALKALMAS, MERT AZ APRÓ RÉSZEK LENYELHETŐEK! FULLADÁSVESZÉLY!**

⚠️ **FIGYELEM!** A zsinórok / drótok / hungarocell- részek / szalagok / kampók / medálók, hurkok, melyekkel a játék a csomagolásba van rögzítve, nem részei a játéknak és el kell távolítani őket még mielőtt a játékot a gyermeknek átadnánk.

● A csomagolás tartalma

- 1 db játék
- 1 db használati utasítás



HU

● Az elemekkel kapcsolatos általános biztonsági utasítások

- A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni.
- A tölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- A tölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból.
- Különböző típusú, vagy új és használt elemek egyszerre nem használhatók.
- Az elemeket a helyes polaritással kell behelyezni.
- Az üres elemeket ki kell venni a játékból.
- A csatlakozó- kampókat nem szabad rövidre zární.

● Elemek kivétele és behelyezése

FIGYELEM! Az elem cseréjét felnőtt személynek kell végeznie.

- Egy csavarhúzóval lazítsa meg az elemtartó rekesz csavarját.
- Vegye le az elemtartó rekesz fedelét és tegye be az új elemeket.
- Ezalatt ügyeljen a helyes polaritásra. Ez meg van jelölve az elemrekeszben.
- Csavarozza vissza az elemtartó rekesz fedelét.

FIGYELEM! Csak becsavarozott elemrekesz- fedéllel használja a készüléket.

● Tisztítás

- Soha ne merítse a készüléket vízbe, vagy más folyadékba.
- Tisztítás előtt vegye ki az elemeket a készülékből.
- Tisztítsa a készüléket egy enyhén megnedvesített kendővel. Ne használjon tisztítószeret.
- Z elemtartó rekesz belsejét csak száraz porkendővel tisztítsa.

Kotni brusilnik PP 125 A1

● Uvod

Čestitamo vam za nakup vaše nove naprave. Odložili ste se za kakovosten izdelek. Ta navodila za uporabo so sestavni del tega izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. V primeru izročitve izdelka drugim osebam, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

- ⚠️ **POZOR! NI PRIMERNO ZA OTROKE, MLAJŠE OD 3 LET, SAJ LAHKO POGOLTNEJO MAJHNE DELE! NEVARNOST ZADUŠITVE!**

⚠️ **POZOR!** Vrvice / žice / deli stiropora / folije / trakovi / sponke / obešala / zanke, s katerimi je igrača pritrjena zaradi varnosti med transportom, niso del igrače in jih je treba pred predajo igrače otrokom odstraniti.

● Obseg dobave

- 1 igrača
- 1 navodilo za uporabo



SI

● Splošni varnostni napotki za baterije

- Baterij, ki se ne polnijo, ni dovoljeno polniti.
- Baterije, ki se polnijo, je dovoljeno polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Baterije, ki se polnijo, je treba pred polnjenjem odstraniti iz igrače.
- Baterij, ki niso iste vrste, ter novih in rabljenih baterij ni dovoljeno uporabljati hkrati.
- Baterije je treba pravilno vstaviti.
- Prazne baterije je treba odstraniti iz igrače.
- Priključnih sponk ni dovoljeno kratko zvezati.

● Odstranjevanje in vstavljanje baterij

POZOR! Baterije naj zamenja odrasla oseba.

- Z izvijačem odvijte vijak za predalček za baterije.
- Snemite pokrov predalčka za baterije in vstavite nove baterije.
- Pri tem pazite na pravilno polarnost. Ta je prikazana v predalčku za baterije.
- Privijte pokrov predalčka za baterije.

POZOR! Napravo uporabljajte le s pravitim pokrovom predalčka za baterije.

● Čiščenje

- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pred čiščenjem odstranite baterije iz naprave.
- Napravo čistite z rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev.
- Notranjost predalčka za baterije čistite le s suho krpo za prah.

● Technical Data

Toy Angle Grinder: PP 125 A1

For batteries

- 3 x 1.5V R6, AA (Mignon) (not included in scope of delivery)
- We recommend using only batteries and not accumulators.

● Features and fittings / play function

This article is toy imitation of a tool with functions suitable for children.

- 1 ON / Off switch switches the device on
- 2 Battery compartment
- 3 Screw battery compartment
- 4 Handle
- 5 Protective cover
- 6 Grinding disk rotates and creates grinding noises
- 7 LED: lights up during operation

● General Safety Instructions

- Check the toy regularly for signs of damage (like damage at contacts or on the housing, leaking batteries etc.). If you detect any damage, the toy may no longer be used.

● General safety notes concerning batteries

- Single use, non-rechargeable batteries must never be recharged.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.

GB

- ♻️ **Return the device to a local recycling facility.**

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

- ♻️ **Disposal of the batteries!**

Never dispose of batteries in your household waste. Return batteries to the recycling facilities offered.

● Műszaki adatok

Játék sarokcsiszoló: PP 125 A1

Az elemekhez

- 3 db 1,5V R6, AA (Mignon) (nem tartozék)
- Nem javasoljuk akkumulátor használatát, csak elemét.

● Felszereltség / játékfunkciók

Ez a termék egy szerszám mintájára gyártott játékszer a gyermekeknek megfelelő funkciókkal.

- 1 BE-/KI-kapcsoló: bekapcsolja a készüléket
- 2 Elemtartó rekesz
- 3 Elemtartó rekesz csavar
- 4 Markolat
- 5 Védőbúra
- 6 A csiszológzalag forog és csiszoló hangot ad
- 7 LED: világít az üzemelés alatt

● Általános biztonsági utasítások

- Rendszeresen ellenőrizze a játékot az esetleges károsodások tekintetében (mint a csatlakozások hibái, vagy a burkolat, a kifutott elemek, stb.) Amennyiben hibát észlel, úgy a játékot nem szabad használni.

GB

● Megsemmisítés

- ♻️ A csomagolást adja le egy gyűjtőállomáson.

- ♻️ **A készüléket adja le egy gyűjtőállomáson.**

A kiszolgált termék megsemmisítésének lehetőségéről tájékozódjon lakóhelye önkormányzatnál.

- ♻️ **Az elemek megsemmisítése!**

Az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Az elemeket adja le egy gyűjtőállomáson.

● Tehnični podatki

Kotni brusilnik: PP 125 A1

Za baterije

- 3 x 1,5V R6, AA (mignon) (niso priložene)
- Ne priporočamo uporabe akumulatorskih baterij, ampak običajnih baterij.

● Oprema / funkcije igrače

Ta izdelek je igrača orodja s funkcijami, primernimi za otroke.

- 1 Vklonpo-izklonpo stikalo: vklopi napravo
- 2 Predalček za baterije
- 3 Vijak za predalček za baterije
- 4 Ročaj
- 5 Zaščitni pokrov
- 6 Brusna plošča se vrti in povzroča zvoke brušenja
- 7 LED: sveti med delovanjem

● Splošna varnostna opozorila

- Redno preverjajte igračo, ali je poškodovana (poškodbe kontaktov ali ohišja, iztekle baterije itn.). Če ugotovite poškodbe, igrače ni več dovoljeno uporabljati.

HU


Item-No.: PP125A1082013HU/SI/CZ/SK
Stand der Informationen: 08 / 2013
Stane Informáci: - Slov Informáci: - Slov Informáci

Last Information Update - Információk frissítés
GERMANY
44867 BOCHUM
BURGSTRASSE 21
KOMPERNASS HANDELS GMBH



SI

● Odstranjanje

 Embalažo oddajte na enem od ponujenih zbirnih mest.



Napravo oddajte na enem od ponujenih zbirnih mest.

O možnostih odstranitve odsluženega izdelka se pozanimajte pri svoji občinski upravi.



Odstranjanje baterij!

Baterij ne smete odstraniti skupaj z gospodinjškimi odpadki.


Baterije oddajte na enem od ponujenih zbirnih mestih.


Úhlová bruska PP 125 A1

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je jeho součástí. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a odstranění výrobku do odpadu. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Při předávání výrobku třetí osobě předávejte i všechny související podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

-  **POZOR! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 3 LET, PROTOŽE OBSAHUJE MALÉ DÍLY, KTERÉ LZE SPOLKNOUT! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

 **POZOR!** Šňůry, dráty, styroporové díly, fólie, pásky, spony, přívěsky a pouška slouží k připevnění hračky v jejím obalu v době přepravy, nejsou součástí hračky a musí se odstranit ještě před předáním hračky dítěti.

● Obsah dodávky


1 hračka
1 návod k obsluze



- Nabíjecí baterie se musí před nabíjením vyjmout z hračky.
- Rozdílné typy baterií nebo kombinace nových a použitých baterií se nesmí používat.
- Baterie se musí vkládat do přístroje se správnou polaritou.
- Vybité baterie se musí z hračky odstranit.
- Připojovací svorky se nesmí zkratovat.

● Nasazení a vyjmutí baterií

POZOR! Výměnu baterie smí provádět jen dospělá osoba.

- Povolte šroub příhrádky šroubovákem .
- Sejměte víko a vložte do příhrádky nové baterie.
- Dbejte přitom na správnou polaritu. Polarita je vyznačená v příhrádce na baterie.
- Přišroubujte zase víko příhrádky.

POZOR! Používejte hračku jen s přišroubovaným víkem příhrádky.

● Čištění

- Neponořujte hračku nikdy do vody nebo jiných kapalin.
- Před čištěním odstraňte baterie z hračky.
- Čistěte hračku jen mírně navlženým hadrem. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- Příhrádku na baterie čistěte jen suchým hadrem.

● Odstranění do odpadu




Odevzdejte obalový materiál do nabízených sběren.


Uhlová bruska PP 125 A1

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozomeniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám im odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

-  **POZOR! NEVHODNÉ PRE DETI DO 3 ROKOV, PRETOŽE BY MOHLI PREHLTNÚŤ DROBNÉ ČASTI! NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!**

 **POZOR!** Šnúry / drôty / polystyrénové časti / fólie / pásy / svorky / prívesy, puťká, ktorými je hračka upevnená v svojom balení pre bezpečný transport, nie sú súčasťou hračky a po odovzdaní hračky dieťaťu je potrebné odstrániť ich.

● Obsah dodávky

1 hračka
1 návod na obsluhu




● Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre batérie

- Nedobijateľné batérie nesmiete znovu dobíjať.
- Dobijateľné batérie smú byť dobíjané len pod dozorom dospeljej osoby.
- Dobijateľné batérie je pred dobíjaním potrebné vybrať z hračky.
- Nesmiete naraz používať rôzne typy batérií alebo nové a opotrebované batérie spolu.
- Batérie je potrebné vložiť s ohľadom na správnu polaritu.
- Prázdne batérie vyberte z hračky.
- Pripojovacie svorky nesmiete skratovať.

● Vyberanie a vkladanie batérií

POZOR! Výmnu batérií môže uskutočniť iba dospelá osoba.

- Pomocou šroubováka uvoľnite skrutku priečinka pre batérie .
- Vyberte kryt priečinka pre batérie a vložte nové batérie.
- Dbajte pritom na správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku pre batérie.
- Prišrôbujte kryt priečinka pre batérie.

POZOR! Používajte prístroj iba s prišrôbovaným krytom priečinka pre batérie.

● Čistenie

- Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Pred čistením vyberte batérie z prístroja.
- Prístroj čistite jemne navlženou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
- Vnútro priečinka pre batérie čistite iba suchou handričkou na prach.


Winkelschleifer PP 125 A1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheits-hinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

-  **ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**

 **ACHTUNG!** Schnüre / Drähte / Styroporteile / Folien / Bänder / Klammern / Anhänger, Schlaufen, mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

● Lieferumfang

1 Spielzeug
1 Bedienungsanleitung




● Allgemeine Sicherheitshinweise für Batterien

- Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor Sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

● Batterien herausnehmen und einsetzen

ACHTUNG! Der Batteriewechsel ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.

- Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube Batteriefach .
- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab und legen Sie die neuen Batterien ein.
- Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Verschrauben Sie den Batteriefachdeckel.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Gerät nur mit verschraubtem Batteriefachdeckel.


● Reinigung

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY
SI
☎ 080080917








Garancijski list

- S tem garancijskim listom jamčimo Kompernaß Handels GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnitvah spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva izročitve blaga. Dan izročitve blaga je enak dnevom prodaje, ki je razviden iz računa.
- Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
- Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

SI
CZ
Technická data
Úhlová bruska: PP 125 A1 Na baterie 3 x 1,5V  , R6, AA (Mignon) (nejsou v obsahu dodávky) <ul style="list-style-type: none">Nedoporučujeme používat akumulátory, ale jen baterie.

● Vybavení a funkce hry

Tento artikl je hračka, napodobenina nářadí, s funkcemi vhodnými pro děti.



-  Vypínač: zapíná a vypíná přístroj
-  Příhrádka na baterie
-  Šroub příhrádky baterií
-  Rukojeť
-  Kryt
-  Brusný kotouč se točí a vydává zvuky broušení
-  LED: svítí za provozu

! Všeobecná bezpečnostní upozornění


- Kontrolujte pravidelně hračku, jestli není poškozená (jako poškození kontaktů nebo na korpusu, vytečené batérie atď.). Jestliže zjistíte poškození, nesmí se hračka dále používat.

● Bezpečnostní pokyny k bateriím

- Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet.
- Nabíjecí baterie se smí nabíjet jen pod dohledem dospělých osob.








 Vysloužilou hračku odevzdejte do nabízených sběren.
O možnostech odstranění nepotřebného výrobku do odpadu se informujte u Vaši obecní nebo městské správy.
CZ
 Odstranění baterií do odpadu!
Baterie se nesmí odhazovat do domácího odpadu. Baterie recyklujte prostřednictvím dostupných sběren.

● Technické údaje

Uhlová bruska: PP 125 A1 Pre batérie 3 x 1,5V  , R6, AA (Mignon) (nie sú súčasťou dodávky) <ul style="list-style-type: none">Odporúčame Vám nepoužívať akumulátorové batérie, iba batérie.

● Vybavenie / Hracie funkcie

Tento výrobok je hračka podobná nářadiu s funkciami primeranými deřom.

-  ZA- / VYPÍNAČ: zapína prístroj
-  Priečinko pre batérie
-  Skrutka Priečinko pre batérie
-  Rukoväť
-  Ochranný kryt
-  Brúsny kotúč sa otáča a vytvára bŕsiace zvuky
-  LED: svieti počas prevádzky

● Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- Pravidelne kontrolujte hračku ohľadom poškodení (ako sú poškodenia kontaktov alebo schránky, vytečené batérie atď.). V prípade zistenia poškodení nesmie byť hračka ďalej používaná.

SI

CZ

CZ

SK

SK

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB



Declaration of conformity / Producer CE

We, KOMPERNASS HANDELS GMBH, the person responsible for documents: Mr Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, hereby declare that this product complies with the following standards, normative documents and EU directives:

The manufacturer carries the sole responsibility for the issue of this declaration of conformity:

Directive on the safety of toys

2009/48/EC

Directive on the safety of toys

88/378/EEC

Directive on electromagnetic compatibility

2004/108/EC

RoHS Directive

(2011/65/EU)

Applicable harmonized standards

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Type / Description of product:

Angle grinder PP 125 A1

Date of manufacture (DOM): 08-2013

Serial number: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- Quality Manager -



We reserve the right to make technical modifications in the course of further development.

HU



Konformitásnyilatkozat / Gyártó CE

Mi, a KOMPERNASS HANDELS GMBH, dokumentációért felelős: Herr Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, ezúton nyilatkozunk, hogy a termék a következő szabványoknak, szabványos okiratoknak és EG-irányelveknek megfelel:

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban minden felelősséget a gyártó visel:

Irányelv a játékszerek biztonságáról

2009/48/EG

Irányelv a játékszerek biztonságáról

88/378/EWG

Irányelv az elektromágneses összeférhetőségről

2004/108/EG

RoHS Irányelv

(2011/65/EU)

Alkalmazott összehangolt szabványok

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Típus / termék megnevezése:

Játék sarokcsiszoló PP 125 A1

Date of manufacture (DOM): 08-2013

Sorozatszám: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- Minőség menedzser -



Fenntartjuk a jogot a fejlesztés érdekében történő műszaki változtatásokra.

SI



Izjava o skladnosti / Proizvajalec CE

Mi, podjetje KOMPERNASS HANDELS GMBH, za dokumente odgovorna oseba: gospod Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, izjavljamo, da je ta izdelek skladen z naslednjimi normativi, normativnimi dokumenti in direktivami ES:

Proizvajalec je izključno odgovoren za izstavitev te izjave o skladnosti:

Direktiva o varnosti igráče

2009/48/ES

Direktiva o varnosti igráče

88/378/EGS

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

2004/108/ES

RoHS Direktiva

(2011/65/EU)

Uporabljeni harmonizirani standardi

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Oznaka tipa / Naprave:

Kotni brusilnik PP 125 A1

Date of manufacture (DOM): 08-2013

Serijska številka: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- Vodja kakovosti -



Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

HU

SI

CZ

SK

CZ



Prohlášení o shodnosti / Výrobce CE

My, KOMPERNASS HANDELS GMBH, pracovník zodpovědný za dokumentaci: pan Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, tímto prohlašujeme pro tento výrobek shodu s následujícími normami, normativními dokumenty a směrnicemi ES:

Za vystavení tohoto prohlášení o konformitě odpovídá samostatně výrobce:

Směrnice k bezpečnosti hraček

2009/48/ES

Směrnice k bezpečnosti hraček

88/378/EWG

Směrnice k elektromagnetické snášlivosti

2004/108/ES

RoHS Směrnice

(2011/65/EU)

Použité sladěné normy

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Typ / název výrobku:

Úhlová bruska PP 125 A1

Date of manufacture (DOM): 08-2013

Sériové číslo: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- Manager jakosti -



Technické změny ve smyslu dalšího vývoje jsou vyhrazeny.

SK



Vyhlásenie o zhode / Výrobca CE

My, KOMPERNASS HANDELS GMBH, osoba zodpovedná za dokumenty: pán Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, týmto vyhlasujeme, že tento výrobok sa zhoduje s nasledujúcimi normami, normatívnymi dokumentmi a smernicami ES:

Úplnú zodpovednosť za vyhotovenie tohto konformitného vyhlásenia nesie výrobca:

Smernica o bezpečnosti hračky

2009/48/ES

Smernica o bezpečnosti hračky

88/378/EWG

Smernica o elektromagnetickej znášlivosti

2004/108/ES

RoHS Smernica

(2011/65/EU)

Aplikované harmonizované normy

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Typ / označenie výrobku:

Uhlová brúska PP 125 A1

Date of manufacture (DOM): 08-2013

Sériové číslo: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- manažér kvality -



Vyhradujeme si právo technických zmien v rámci ďalšieho vývoja.

DE

AT

CH



Konformitätserklärung / Hersteller CE

Wir, KOMPERNASS HANDELS GMBH, Dokumentenverantwortlicher: Herr Semi Uguzlu, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EG-Richtlinien übereinstimmt:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Richtlinie über die Sicherheit von Spielzeug

2009/48/EG

Richtlinie über die Sicherheit von Spielzeug

88/378/EWG

Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit

2004/108/EG

RoHS Richtlinie

(2011/65/EU)

angewandte harmonisierte Normen

DIN EN 71-1:2011
DIN EN 71-2 :2011
DIN EN 71-3/AC:2002
DIN EN 71-9/A1:2007
DIN EN 71-10:2005
DIN EN 71-11:2005
DIN EN 62115:2005
DIN EN 62233:2008
DIN EN 55014-1:2011

Typ / Gerätebezeichnung:

Winkelschleifer PP 125 A1

Herstellungsjahr: 08-2013

Seriennummer: IAN 90996

Bochum, 31.08.2013



Semi Uguzlu
- Qualitätsmanager -



Technische Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung sind vorbehalten.

HU

SI

CZ

SK